

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 86/2013

z dnia 3 maja 2013 r.

zmieniająca załącznik XII (Swobodny przepływ kapitału) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 924/2009 z dnia 16 września 2009 r. w sprawie płatności transgranicznych we Wspólnocie oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 2560/2001 ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 260/2012 z dnia 14 marca 2012 r. ustanawiające wymogi techniczne i handlowe w odniesieniu do poleceń przelewu i poleceń zapłaty w euro oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 924/2009 ⁽²⁾.
- (3) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XII do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tekst pkt 3 (rozporządzenie (WE) nr 2560/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady) otrzymuje brzmienie:

„**32009 R 0924:** rozporządzenie (WE) nr 924/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 września 2009 r. w sprawie płatności transgranicznych we Wspólnocie oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 2560/2001 (Dz.U. L 266 z 9.10.2009, s. 11), zmienione:

— **32012 R 0260:** rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 260/2012 z dnia 14 marca 2012 r. (Dz.U. L 94 z 30.3.2012, s. 22).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następującego dostosowania:

Artykuł 2 ust. 12 otrzymuje brzmienie:

⁽¹⁾ Dz.U. L 266 z 9.10.2009, s. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 94 z 30.3.2012, s. 22.

» ‘mikroprzedsiębiorstwo’ oznacza przedsiębiorstwo, które w momencie zawarcia umowy o usługę płatniczą jest podmiotem prowadzącym działalność gospodarczą, bez względu na jego formę prawną. Definicja ta obejmuje w szczególności osoby pracujące na własny rachunek i przedsiębiorstwa rodzinne prowadzące działalność rzemieślniczą lub inną oraz partnerstwa lub organizacje regularnie prowadzące działalność gospodarczą. Kategoria mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) obejmuje przedsiębiorstwa zatrudniające poniżej 250 osób, których roczny obrót nie przekracza 50 mln EUR, lub których roczny bilans ogółem nie przekracza 43 mln EUR. W ramach kategorii MŚP mikroprzedsiębiorstwo oznacza przedsiębiorstwo zatrudniające poniżej 10 osób, którego roczny obrót lub roczny bilans ogółem nie przekracza 2 mln EUR.”;

- 2) po pkt 3 (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 924/2009) dodaje się, co następuje:

„3a. **32012 R 0260:** rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 260/2012 z dnia 14 marca 2012 r. ustanawiające wymogi techniczne i handlowe w odniesieniu do poleceń przelewu i poleceń zapłaty w euro oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 924/2009 (Dz.U. L 94 z 30.3.2012, s. 22).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następującego dostosowania:

Artykuł 2 ust. 23 otrzymuje brzmienie:

» ‘mikroprzedsiębiorstwo’ oznacza przedsiębiorstwo, które w momencie zawarcia umowy o usługę płatniczą jest podmiotem prowadzącym działalność gospodarczą, bez względu na jego formę prawną. Definicja ta obejmuje w szczególności osoby pracujące na własny rachunek i przedsiębiorstwa rodzinne prowadzące działalność rzemieślniczą lub inną oraz partnerstwa lub organizacje regularnie prowadzące działalność gospodarczą. Kategoria mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) obejmuje przedsiębiorstwa zatrudniające poniżej 250 osób, których roczny obrót nie przekracza 50 mln EUR, lub których roczny bilans ogółem nie przekracza 43 mln EUR. W ramach kategorii MŚP mikroprzedsiębiorstwo oznacza przedsiębiorstwo zatrudniające poniżej 10 osób, którego roczny obrót lub roczny bilans ogółem nie przekracza 2 mln EUR.”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 924/2009 oraz (UE) nr 260/2012 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 4 maja 2013 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 maja 2013 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.